



Svet Evropske unije
Generalni sekretariat

Bruselj, 9. marec 2022

CM 2077/22

PARLNAT

SPOROČILO

OBVESTILO

Kontaktni naslov: natparl@consilium.europa.eu

Tel./faks: +32.2-281.4271/+32.2-281.4933

Zadeva: Prošnja Republike Moldavije za članstvo v Evropski uniji
– posredovanje parlamentom držav članic

Predsednica Republike Moldavije, predsednica vlade Republike Moldavije in predsednik parlamenta Republike Moldavije so 4. marca 2022 predsedniku Sveta Evropske unije predložili prošnjo Moldavije za članstvo v Evropski uniji^{1 2}.

Z veseljem vas obveščam o tej vlogi.

Generalni sekretar

¹ Priloga I. Prošnja (v romunščini).

² Priloga II. Prevod prošnje.



Chișinău, 3 martie 2022

Excelență,

În numele Republicii Moldova, bazându-ne pe angajamentul ferm față de valorile și principiile democratice enunțate în art. 2 al Tratatului privind Uniunea Europeană, împărtășind o istorie comună, precum și ținând cont de determinarea de a realiza agenda de reforme bazate pe prevederile Acordului de Asociere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană, în conformitate cu prevederile art. 49 al Tratatului privind Uniunea Europeană, avem onoarea de a exprima intenția de a deveni stat membru al Uniunii Europene și solicităm respectuos de a examina cererea dată.

Reafirmăm convingerea fermă că viitorul Republicii Moldova este în marea familie a statelor membre ale Uniunii Europene.

Rugăm să acceptați asigurările înaltei noastre considerațiuni.

Maia SANDU
Președintele
Republicii Moldova

Natalia GAVRILIȚA
Prim-ministrul
Republicii Moldova

Igor GROSU
Președintele Parlamentului
Republicii Moldova

Excelenței Sale Domnului **Emmanuel MACRON**
Președintele Republicii Franceze
Președinția Consiliului Uniunii Europene

Copie:

Excelenței Sale Domnului **Charles MICHEL**
Președintele Consiliului European

Excelenței Sale Doamnei **Ursula von der LEYEN**
Președinta Comisiei Europene

Excelenței Sale Doamnei **Roberta METSOLA**
Președinta Parlamentului European



Kišinjev, 3. marec 2022.

Spoštovana Ekscelenca,

v imenu Republike Moldavije – izhajajoč iz odločne zavezanosti demokratičnim vrednotam in načelom iz člena 2 Pogodbe o Evropski uniji, glede na skupno zgodovino in ob odločenosti izvesti program reform, temelječ na določbah pridružitvenega sporazuma med Republiko Moldavijo in Evropsko unijo, pa tudi v skladu s členom 49 Pogodbe o Evropski uniji – nam je v čast izraziti namero postati država članica Evropske unije in vas vljudno prosimo, da to prošnjo preučite.

Znova poudarjamo globoko prepričanje, da je prihodnost Republike Moldavije znotraj družine držav članic EU.

Prejmite, prosim, izraze našega najglobljšega spoštovanja.

Maia SANDU
predsednica
Republike Moldavije

Natalia GAVRILITA
predsednica vlade Republike
Moldavije

Igor GROSU
predsednik parlamenta
Republike Moldavije

Njegova Ekscelenca **Emmanuel MACRON**
predsednik Francije
predsedstvo Sveta EU

V vednost:

Njegova Ekscelenca **Charles MICHEL**
predsednik Evropskega sveta

Njena Ekscelenca **Ursula von der LEYEN**
predsednica Evropske komisije

Njena Ekscelenca **Roberta METSOLA**
predsednica Evropskega parlamenta